

KesäKlubi: Suomen kielen kesäkurssi JYU:ssa ja Jamkissa opiskeleville ja työskenteleville naisille

KesäKlubi 2026

Tänään on keskiviikko 3.6.2026

Petra Behm

Päivän ohjelma | The program of the day

- Vokaaliharmonia
- Fraaseja
- Ajan ilmauksia
- Suffiksi -ko, -kö
- Kirjastokortti (henkilötiedot)
- Kirjastosanoja ja fraaseja
- Vowel harmony
- Phrases
- Expressions of time
- Suffix -ko -kö
- Library card (personal details)
- Vocabulary and phrases to use in library

- Mikä viikonpäivä tänään on? Tänään on...
- Monesko päivä tänään on? Tänään on...
- Mikä viikko nyt on? Nyt on viikko...
- Millainen sää tänään on? Tänään on...
- Ketä on paikalla? Tänään täällä on...

Tämän päivän tongue twister:

Höyhen löytyi yöllä
työpöydältä.

Kysymyksiä kotitehtävistä?

- Do you have anything you want to ask about Monday's homework?

Vokaalit: harjoitellaan ääntämistä | Vowels: pronunciation exercise

A: ajaa, aijaa, aina, laina, tahmea, haamu, takki

E: keli, teline, henkilö, heti, tehdä, vetää, tee

I: itsenäinen, itikka, iloinen, ihana, kiire, riidellä

O: oma, olento, joo, oikea, osa, kookos, kolli, kohota

U: kuulua, uusi, suuri, ruusu, ruoka, kuoret, kuuma

Y: yhteinen, yllätys, kyy, kyykistyä, hymyillä, hylly, hyinen

Ä: tärkeä, äiti, älä, täällä, tällä, häät, työpäivä, väline

Ö: ötökkä, hyönteinen, köllöttää, höpsö, hössöttää, yö, syödä

Vokaalit: käännökset | Vowels: the translations

A: ajaa (to drive), aijaa (I see/really?), aina (always), laina (loan), tahmea (sticky), haamu (ghost), takki (coat)

E: keli (weather), teline (rack/stand), henkilö (person), heti (now), tehdä (to do), vetää (to draw), tee (tea)

I: itsenäinen (independent), itikka (mosquito), iloinen (happy), ihana (lovely), kiire (hurry), riidellä (to fight/ to argue)

O: oma (own), olento (creature), joo (yep), oikea (real), osa (part), kookos (coconut), kolli (tomcat), kohota (to raise)

U: kuulua (be heard), uusi (new), suuri (big), ruusu (rose), ruoka (food), kuoret (peels), kuuma (hot)

Y: yhteinen (shared/common), yllätys (surprise), kyy (adder), kyykistyä (to squat), hymyillä (to smile), hylly (shelf), hyinen (freezing)

Ä: tärkeä (important), äiti (mother), älä (don't), täällä (here), tällä (with this), häät (wedding), työpäivä (work day), väline (tool/instrument)

Ö: ötökkä (bug), hyönteinen (insect), köllöttää (to lounge), höpsö (silly), hössöttää (to fuss), yö (night), syödä (to eat)

Vokaaliharmonia | Vowel harmony

- Takavokaalit (back vowels) a, o, u → -ssa, -a, -vat, -ko = koulu**ssa**, taulu**a**, halua**vat**, sanot**ko**
- etuvokaalit (front vowels) ä, ö, y → -ssä, -ä, -vät, -kö = kesä**ssä**, häly**ä**, käy**vät**, ylö**skö**
 - Yleensä etu- ja takavokaalit eivät ole samassa sanassa. | Normally front and back vowels doesn't appear together in same word.
- neutraalit vokaalit (neutral vowels) i, e
 - Neutraalit vokaalit voivat olla sekä etu- että takavokaalien kanssa samassa sanassa. | Neutral vowels can appear either by their own or with both front and back vowels.
 - kun yksin | when by their own → ssä, -ä, -vät, -kö = tiessä, pieniä, piileskelevät, sienikö
 - kun takavokaalien kanssa | when with back vowels → -ssa, -a, -vat, -ko = bussissa, sormia, kuorivat, kurssiko
 - kun etuvokaalien kanssa | when with front vowels → -ssä, -ä, -vät, -kö = sylissä, tyyliä, pyörivät, tönitkö

Vokaalikuuntelu ja tehtävät | Vowel listening and other exercises

Perusfraaseja | Some basic phrases

Hyvää Huomenta! /päivää/ iltaa/yötä

Moikka!

Hei hei! / Moi moi!

Nähdään!

Näkemiin!

Anteeksi/ Anteeks / Sori

Voisitko toistaa?/ Sanotko vielä?

Kiitos! / Kiitti!

Paljon kiitoksia! / Kiitos paljon!

Eipä kestä!

Ole hyvä!

Ei se mitään!

Missä on...

Olisko sulla/ Oisko sulla...

Good morning /day/ evening/ night!

Hi!

Bye bye!

See you!

Good bye! (formal)

Sorry! / Excuse me/ Pardon?

Could you repeat?/ Please, say again

Thank you!

Thank you very much!

No problem!

You're welcome!

It's okay!

Where is...

Do you have (meaning could I get something)

Toivefraasit | Phrases you've been asking to learn

Mun mielestä/ Mä ajattelen että
Olen asunut Suomessa...
Näyttää hyvältä/pahalta
Näyttää siltä että/ Vaikuttaa siltä että
Olen opiskellut
Mulla on kandidaatintutkinto... -sta
Mulla on maisterintutkinto... -sta
Mun osaamisalaa on...
Mulla on kokemusta... -sta
Pakollinen/ vapaaehtoinen

In my opinion / I think that
I have been living in Finland since...
It look like... good/ bad
It seems that
I hve been studying... (your field)
I have a bachelor degree in..
I have a master's degree in..
My area of expertise is...
I have experience in...
Mandatory/ voluntary

Harjoitellaan lisää opiskeluun ja työelämään liittyvää sanastoa ensi viikolla! | We will practise more study and work life related vocabulary next week.

Käytä fraaseja! | Use the phrases

- Parin kanssa
- Sopikaa jokin tilanne, jota haluaisitte harjoitella | Think of a situation you both would like to practice.
- Kirjoittakaa lyhyt dialogi suomeksi. Jos ette tiedä jotain, kirjoittakaa englanniksi. Käyttäkää tuntemianne fraaseja! | Write a short dialogue in Finnish. If you don't know something, write that in English. Use the phrases you know.
- Kysykää apua, jos haluatte tietää lisää käännöksiä! | Ask if you need to know more phrases or anything else!
- Harjoitelkaa keksimäänne dialogia niin, että se sujuu luontevasti. | Practice the dialogue so that you both feel safe enough even to spontaneously add something in it.

Ajan ilmaisu | Expressions of time

Tänään on
keskiviikko.

Huomenna on
torstai.

Ylihuomenna
on perjantai.

Pian on
viikonloppu.

Eilen oli tiistai

Toissapäivänä
oli maanantai.

Kurssi jatkuu
ensi viikolla.

Ajan ilmaiset lyriikassa: Täytä sanat oikein | Expressions of time in lyrics: Fill in the lyrics

Saimaa: Muistan sen niin
Saimaa: I remember it so

[Link to the song](#)
[\(on YouTube\)](#)



Ajanilmaisut biisissä | Expressions of time in lyrics

- kesäl
- nykyään
- taas
- keväällä
- aina
- syksy
- milloin
- tulevaisuus
- iltaa
- ajan
- ennen
- talvella
- aikaa

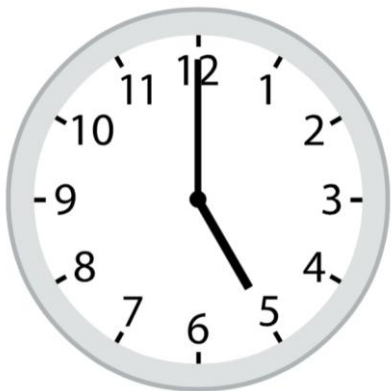
Ensin: kirjoita nämä
sanat muistivihkoosi. |
First: write these words
down on your notebook.

Sitten: täytä tyhjät
kohdat
tehtävämonisteessa. |
Then: fill in the blanks
on the worksheet.

Ajan ilmaiseminen | Expressions of time

- Mitä ajan ilmaisemiseen sopivia sanoja tiedät? | What words or expressions you already know with which you can express time?
- Parin kanssa: listatakaa kaikki ajan ilmaisut, jotka tulevat mieleenne. | Make a word list with your pair.
- Keksikää mahdollisimman monta virkettä, joissa käytätte eri ajanilmauksia. Kirjoittakaa virkkeet muistiin. | Use your time related words in sentences. Write all the sentences down.

Kellonajat. Paljon(ko) kello on?



Kello on viisi./
Se on viis.



Kello on viisi yli
kuusi./
Se on viis yli kuus.



Kello on varttia
vaille yksi./
Se on varttii
vaille yks.



Kello on puoli
kuusi./
Se on puol
kuus.



Kello on varttia
yli kaksi./
Se on varttii yli
kaks.

Pelejä: kuukaudet ja kellonajat

- Pelaa parin kanssa peliä: kuukaudet
 - Ekstra: Keksi kysymyksiä parille. | Extra: Ask questions e.g. “Missä kuussa sulla on nimipäivät?”
- Pelaa parin kanssa peliä: kellonajat
 - Ekstra: Keksi kysymyksiä parille. | Extra: Ask questions e.g. “Monelta sä syöt aamupalaa?”
- Viikonpäivät ja kuukaudet -kertauspelejä Pedanetissa. | There are links to some month and days of the week related games on Pedanet.

Lounastauko | Lunch break

- Lunch break takes one hour, from 11 am to 12 pm.
- After lunch, we continue in different Classroom: Ag B112.1 Africa Tietokoneiluokka
- Before tomorrow everyone should have done their library card application to Keski-Kirjastot.
 - How many of you already have a library card?

“Onko sulla kirjastokortti?” Questions with suffix -ko or -kö

- Kysymykset -ko, -kö | Questions with a suffix -ko or -kö
- Sulla on kirjastokortti | You have a library card. → Onko sulla kirjastokortti | Do you have a library card?
- Vokaaliharmonia määrää: **-ko** vai **-kö**
 - takavokaalit (back vowels) a, o, u → -ko = avaat kirjan → avaat**ko** kirjan?
 - etuvokaalit (front vowels) ä, ö, y → -kö = löydät luettavaa → löydät**kö** luettavaa?
 - neutraalit vokaalit (neutral vowels) i, e → -kö tai -ko
 - i, e: teet listaa → teet**kö** listaa?
 - i, e + a, o, u: aiot lukea runoja → aiot**ko** lukea runoja?
 - i, e + ä, ö, y: tiedät tuon kirjailijan → tiedät**kö** tuon kirjailijan?

Tykkäät lukea. → Tykkäätkö lukea?

- Muuta väitteet kysymykseksi ja etsi joku, joka... | Change statements to questions and find someone who...

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| • Käyt usein kirjastossa. | • Opiskelet kirjastossa. |
| • Luet paljon. | • Soitat soittuhuoneessa. |
| • Tykkäät scifistä. | • Pelaat kirjastossa lautapelejä. |
| • Haluat kirjastokortin. | • Varaat kirjoja. |
| • Käyt harvoin kirjastossa. | • Luet suomenkielisiä kirjoja. |
| • Lainaat runoja. | • Sulla on kirjastokortti. |

Kenellä ei ole kirjastokorttia? | Who doesn't have a library card?

- Katsotaan yhdessä miten kirjastokorttia haetaan. | Let's find out together how you apply a library card from Keski-Kirjastot.
- Tehdään hakemukset niille, joilla ei vielä ole kirjastokorttia. | Everyone who doesn't have a library card fills in the application form either on the Keski-Kirjastot website or on paper form.
- Jos sinulla on jo kirjastokortti, auta kaveria täyttämään hakemus. | If you already have a library card, offer your help to others.

Kirjallisuuden genret suomeksi: Mitä sä tykkäät lukea? | Literature genres in Finnish: What kind of books you like to read?

- romaani/ proosa
- runous/ lyriikka
- näytelmä/ draama
- sarjakuva
- novelli
- essee
- säeromaani
- selkokirja
- kuvakirja
- realismi
- romantiikka
- postmoderni
- kauhu
- jännitys
- scifi
- dekkari
- fantasia
- historiallinen romaani
- nuortenkirjallisuus
- lastenkirjallisuus
- huumori
- urheilukirjallisuus
- sotakirjallisuus
- elämäkerrat
- uskonnollinen kirjallisuus
- tietokirja
- klassikot

Kirjastofraaseja

- Missä teillä on... kauhukirjallisuus/elämäkerrat/tietokirjat...
- Miten mä lainaan kirjan?
- Miten mä palautan kirjan?
- Onko teillä kirjaa, jonka on kirjoittanut (author's name). Kirjan nimi on (book's title).
- Moneenko kirjasto on auki?/ Monesta moneen kirjasto on auki?
- Missä hyllyssä _____on?
- Milloin kirja pitää palauttaa?/ Mikä on palautuspäivä?

Kirjastosanoja

- Mieti parin kanssa mitä sanoja voisitte tarvita kirjastossa. | In pairs: think what kind of vocabulary you might need in the library.
- Etsikää sanat sanakirjasta. | Search the words in the dictionary together.
- Varmistakaa käännökset opettajalta. | Ask Petra if you are not sure about your translations.
- Muodostakaa muutamia lauseita, joita saatatte huomenna tarvita. | Form some sentences you might need tomorrow.

Keskustelutehtävä: kirjallisuus | Discussion: literature

Millaisista kirjoista sä tykkäät?

Mä tykkään tietokirjoista/ runoista/ kauhusta...
Entä sä?

Mäkin tykkään tietokirjoista! / Mä en tykkää kauhusta, **mutta** mä tykkään elämäkerroista.

Kiva! Niin mäkin!

Ekstra:
Miksi sä tykkäät/
et tykkää...sta?

Mikä on sun lempikirja?

Kuka on sun lempikirjailija?

Milloin/ missä sä tykkäät lukea?

Joitain suomalaisia kirjailijoita | Some Finnish authors

- Sofi Oksanen
- Tove Jansson
- Pajtim Statovci
- Kjell Westö
- Laila Hirvisaari (ent. Hietamies)
- Maria Turtschaninoff
- Tuomas Kyrö
- Virpi Hämeen-Anttila
- Arto Paasilinna
- Anni Kytömäki
- Silvia Hosseini
- Elisa Aaltola
- Eeva Kilpi
- Vilja-Tuulia Huotarinen
- Joanna Heinonen (Jyväskylä)
- Ursula Mursu (Jyväskylä)

Etsitään luettavaa! | Let's find some interesting books in Finnish!

- Mennään Keski-Kirjastojen sivuille ja katsotaan miten haku toimii. | Let's try to find out how to use Keski-Kirjastot website's search.
- Etsi myös Selkokeskuksen sivuilta hakukoneella sinulle sopivaa luettavaa. | You can also use Selkokeskus website to find something to borrow.
- Voit etsiä luettavaa googlaamalla kirjailijan tai genren. | Search information about interesting-sounding authors or genre you like.
- Tee lista kiinnostavista kirjoista. | Make a list about interesting books.

Kotitehtävät

- Kirjoita 15 minuuttia oppimispäiväkirjaa. | Use 15 minutes to write your learning diary.
 - Mitä uutta opit tänään? | What did you learn today?
 - Mitkä asiat olivat haastavimpia? | What was the most challenging today?
 - Missä onnistuit hyvin? | What was the highlight of your day?
 - Aseta itsellesi jokin tavoite huomiselle kirjastovierailulle. | Set at least one goal for you to achieve during our visit in library.
- Kertaa tältä päivältä niitä aiheita, jotka olivat vaikeimpia. | Review those of today's topics that felt the most difficult.

Huomenna nähdään Jyväskylän
kaupunginkirjaston aulassa klo 9.

Tomorrow we will meet in the lobby of the
Jyväskylä City Library at 9 a.m.

Kirjaston osoite on Vapaudenkatu 39–41.